

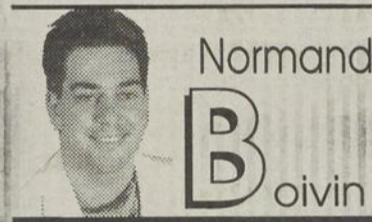
Henri Roy

Un autobus transformé en caravane motorisée

«Quand j'ai acheté cet autobus pour ma compagnie, à l'hiver de 1980, j'ai dit qu'un jour il deviendrait mon campeur.»

CHICOUTIMI (NB) — A peu près personne ne croyait Henri Roy quand il faisait ce projet à l'époque, à commencer par ses fils qui travaillaient pour lui dans l'entreprise familiale, Les autocars du Nord. On le laissait rêver, sans croire vraiment qu'il le réaliserait.

Mais M. Roy a déjoué tout le monde. L'heure de la retraite sonnée, ayant vendu sa compagnie à deux de ses fils, il a racheté «son» autobus —le seul à trans-



Normand **B**oivin

mission automatique et à système de freinage pneumatique qui ait été utilisé par Les autocars du Nord—, puis il a commencé les travaux de modification.

Le soir même où il a transporté ses derniers écoliers, l'autobus est entré dans le garage et on a commencé à enlever les sièges. «Moi et mon beau-frère, Hubert Gauthier, avons commencé les travaux le 23 juin 89 et le 3 septembre, nous faisons du



CONFORT- Pour environ 25 000\$, Henri Roy s'est fabriqué une caravane motorisée offrant de l'équipement et un confort comparable à des véhicules valant plus de 100 000\$.

camping aux Eboulements.»

Henri Roy est très fier de sa caravane motorisée. Et pour cause! Alors que certains se contenteraient de faire du rafistolage, ce dernier a mis beaucoup d'efforts pour que son véhicule n'ait pas l'air d'un autobus jaune modifié.

«Ca ne manque jamais le coup: quand on arrête quel-

que part pour faire le plein, il y a toujours quelqu'un qui me demande si je l'ai fabriqué moi-même», de nous confier l'homme de 64 ans, avec une fierté bien légitime.

MATÉRIEL NEUF

Après l'avoir complètement vidé, Henri Roy a

refait la carrosserie de l'autobus, bouchant toutes les fenêtres et la porte avant avec de la tôle du même gabarit que le reste du véhicule, afin qu'il soit solide. Par la suite, il s'est fait percer une nouvelle porte au centre, ainsi que des fenêtres de caravane motorisée par une compagnie spécialisée.

Photos Jeannot Lévesque

Les aménagements techniques, tel le système électrique de 12 et 110 volts et l'ajout d'un second réservoir à essence de 45 gallons furent l'oeuvre de ses garçons.

Quant aux couleurs et à l'aménagement intérieur, tout est neuf et inspiré du «Mallard», une caravane motorisée qui se vend 130 000\$.

«J'en ai visité des campeurs, car un tel projet, ça doit mijoter longtemps. Chaque fois que j'en visitais un, je pensais: autobus scolaire. Je regardais de quelle façon tel ou tel aménagement conviendrait au mien.»

Henri Roy estime que son véhicule lui coûte 25 000\$. Pas cher pour une caravane motorisée qui offre 37,5 pieds d'espace à l'intérieur!

«De plus, un autobus scolaire est fait solide, précise M. Roy. Car pour être certifié au Canada, sa cabine doit résister à trois tonnes sans s'écraser sur les sièges.»

Quant à la conduite, ce n'est pas un problème. «Avec sa transmission automatique, n'importe qui peut prendre le volant.»

Autre texte en page B2

UN PRÊT POUR CHAQUE PROJET!

POUR TOUT PROJET, PETIT OU GRAND, UN CONSEILLER SAURA VOUS RECOMMANDER LE PRÊT QU'IL VOUS FAUT!



- Prêt personnel
 - Prêt hypothécaire
 - Marge de crédit
- A compter de **9 3/4%**
 Ce taux varie selon les garanties.

Le Trust Général est fier de participer au programme "Mon taux, mon toit".

494, avenue des Champs-Élysées, Chicoutimi
 549-6490

Place St-Michel, Jonquière
 695-6490

255, rue Racine Est, Chicoutimi
 693-6000

Deux hivers en Floride

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — Depuis la construction de sa caravane, Henri Roy a passé deux hivers en Floride, en plus de faire quelques petites excursions au Québec. Dès l'arrivée du mois de janvier, il fait ses bagages et va passer trois mois au soleil, traînant sa voiture sur une remorque attachée à l'arrière.

«Ca faisait des années que je disais à ma femme: «Un jour, on partira avant l'arrivée de la neige.» Mais comme elle aime l'hiver, nous attendons après les Fêtes.»

M. Roy précise qu'au début, son épouse avait certaines réserves face à son projet de se fabriquer un «campeur». «Mais dès que les travaux ont commencé, ce fut une autre histoire car elle était toujours là pour donner son opinion sur les aménagements intérieurs. Aujourd'hui, elle ne voudrait plus voyager autrement.»

Au moment d'écrire ces lignes, la caravane motorisée de Henri Roy était en route pour la Floride, avec la famille de l'ainé de ses cinq fils, Denis (directeur général de GL&V), car des ennuis de santé vont le retenir à la maison cet été.

Mais qu'à cela ne tienne! M. Roy nourrit un beau projet pour les prochaines années: partir deux couples et traverser le Canada et les États-Unis.

«Ce serait un beau voyage. Nous visiterions les Rocheuses, voir ma parenté dans l'Ouest, et nous irions jusqu'à



EN FLORIDE — Henri Roy a déjà fait deux séjours en Floride avec sa caravane. Il ne voudrait plus voyager autrement.

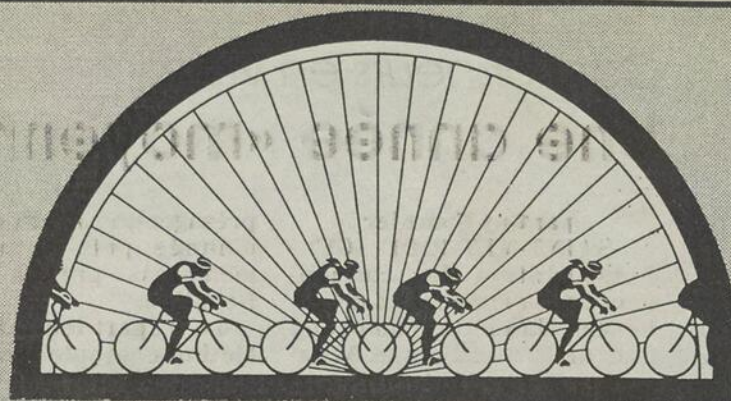
(Photo Jeannot Lévesque)

Vancouver. Puis, nous ferions le voyage de retour par le côté américain.»

Dotée de tout l'équipement qui fait le confort des véhicules récréatifs les plus luxueux, dont un climatiseur, la caravane motorisée de Henri Roy offre, en plus, beaucoup d'espace de rangement. En fait, il ne lui manque qu'une génératrice, un besoin que ce dernier entend bien combler d'ici peu.



Jasmin Gilbert
Président d'honneur



La Randonnée des Gouverneurs 1991 Saguenay—Lac Saint-Jean

Régionale 128 km: Chicoutimi - Jonquière - Alma - Chicoutimi

Régionale 64 km: Chicoutimi - Alma

Régionale 64 km: Alma - Chicoutimi

Dimanche 25 août 1991



HÔTEL
DES GOUVERNEURS

Progrès-dimanche

le QUOTIDIEN

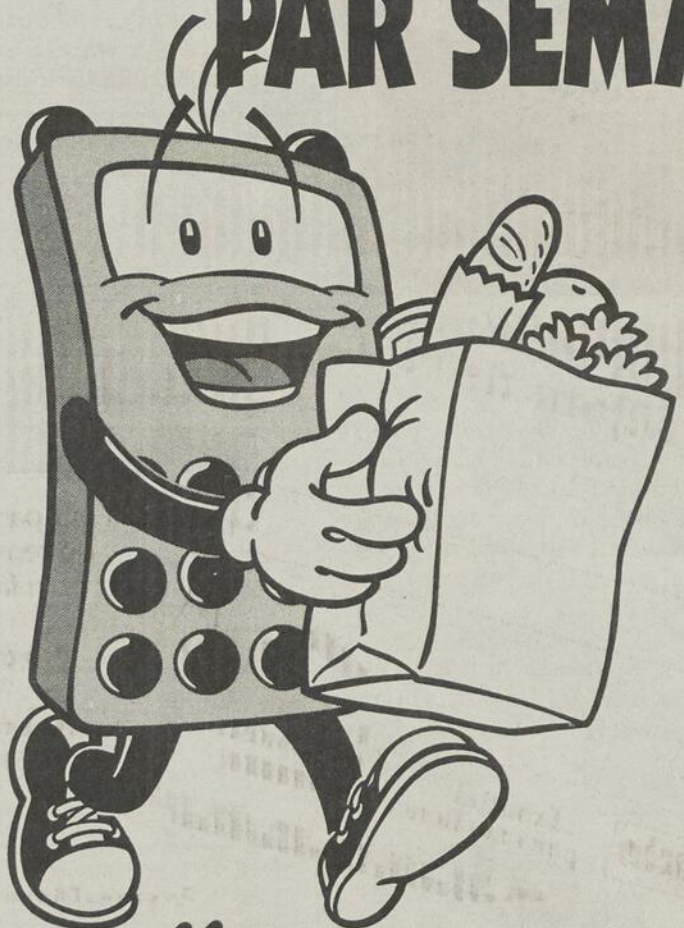


FONDATION
DES
GOUVERNEURS

C.P. 1231 Chicoutimi G7H 1S6

Pour informations: Julie Kirouack 549-6244

OBTENEZ 2000 MULTI-POINTS PAR SEMAINE CHEZ...



CLUB Multi-points

FAIRE SON MARCHÉ N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI EXCITANT!



Aliprix



action
plus



600

MULTI-POINTS

En circulant dans les allées, découvrez les 6 codes valant chacun 100 Multi-points.

500

MULTI-POINTS

En achetant le produit vedette Multi-points, obtenez un code de 500 Multi-points à la caisse.

250

MULTI-POINTS

Avec tout achat, obtenez un code valant 250 Multi-points à la caisse.

150

MULTI-POINTS

Découvrez les 3 codes valant chacun 50 Multi-points près des produits de consommation quotidienne.

500

MULTI-POINTS

En vous présentant au Gobe-points, obtenez un code de 500 Multi-points.



«2 POUR 1»

Cette semaine, achetez ce produit et obtenez-en un autre gratuitement avec le bon rabais offert au Gobe-points.



STEINBERG
QUÉBEC

Camionneurs en vrac Une année «moyenne»

par Guy Fournier

SAINT-METHODE- (GF) - L'Association des camionneurs en vrac du comté de Roberval, laquelle comprend plus de 50 membres et 64 camions, connaît une année moyenne, après avoir eu une année 1990 très difficile.

Le directeur général de l'Association dont le siège social est situé à Saint-Méthode, monsieur Maurice Beaulieu, prévoit que la deuxième partie de l'année 1991 sera plus facile pour les camionneurs, avec divers travaux qui doivent s'amorcer après la période des vacances de la construction.

En entrevue, le directeur Beaulieu précise que du côté des transporteurs forestiers, qui sont une dizaine dans l'Association, c'est plutôt tranquille depuis le début de l'année, mais que du côté des transporteurs de gravier et matériaux de construction de chemins, réparations et entretien, les bons mois sont proches.

«Il y a plusieurs contrats de travaux routiers, tel celui de la réfection sur 2,05 kilomètres de la route 169 entre Roberval et Saint-Prime, qui doivent débiter dans les prochains jours et semaines, et à l'automne, il y aura de nouveaux travaux de consolidation des berges par Alcan, ce qui laisse

présager une deuxième partie d'année potable pour nos membres», précise Maurice Beaulieu.

Le répartiteur de Saint-Méthode ajoute qu'on doit aussi procéder à la pose de couches d'usure d'asphalte dans différents secteurs du comté, notamment sur la route 155 entre la Tuque et Lac-Bouchette (sur 20 KM), et également sur des parties de tronçon de la route 169 dans le comté de Roberval.

«Les pires mois sont les mois d'avril, mai et juin, et peu de nos camionneurs ont eu un travail assidu durant cette période», souligne Maurice Beaulieu.

Actuellement, une majorité des camionneurs en vrac du comté de Roberval est affectée au transport de sel dans les réserves du ministère des Transports du Québec, mais ce travail de camionnage ne dure qu'une ou deux semaines précises encore Beaulieu.

Tout de même, affirme le D.G. de l'Association, l'année 1991 pour les camionneurs en vrac du comté de Roberval s'annonce moins difficile que l'an dernier, alors que les membres de cette Association avaient même défilé devant le bureau de comté de leur député, pour protester contre la manque de travail.

progrès-dimanche

vous offre
la chance
de vivre un des 12
merveilleux séjours*
à l'Auberge...

ESTRIMONT

à Orford, Magog

**DÉCOUVREZ UN
NOUVEAU ROYAUME!**

Des vacances en Estrie, dans l'un des
cités les plus au SUD du Québec...

- 82 suites spacieuses climatisées, avec foyer et balcon
- Piscines chauffées intérieure et extérieure
- bloc sportif complet: squash, racquetball, saunas, bain tourbillon, salle d'exercice, musculation, tennis éclairés, vélos de montagne (à louer)
- savoureuses tables d'hôtes
- plusieurs magnifiques terrains de golf à proximité

LE SÉJOUR COMPREND:

L'hébergement (en occupation double) pour cinq (5) nuits (du dimanche soir au jeudi soir inclusivement) dans une luxueuse suite-salon avec foyer, une bouteille de mousseux et des friandises dans la suite à l'arrivée, cinq (5) petits-déjeuner pour deux personnes, les frais de taxes et de service.

FORFAIT GOLF:
à partir de 92,00\$

par personne (occ. double)
incluant: la suite, le souper,
le déjeuner, 18 trous de golf,
les frais de service.

Informations & réservations:
1(819) 843-1616
(frais virements acceptés)

Complexe hôtelier
ESTRIMONT
44, AVENUE DE L'AUBERGE
ORFORD, MAGOG

Promotion séjour de rêve!

Nom:

Adresse:

Ville:

Code postal:

Tél:

progrès-dimanche

...familial
par excellence!

Pour participer, il suffit
de remplir le coupon
et le faire parvenir à:

**Progrès-Dimanche
Concours
Auberge Estrimont
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1**

* Progrès-Dimanche attribuera
1 séjour par mois pendant 12 mois.
Les tirages se feront les premiers vendredis de
chaque mois, parmi le courrier reçu et ce à compter du 2 août 1991

progrès-dimanche

...familial
par excellence!

Studio de photographie **SEARS** MC

De Superbes Photos d'une
Valeur Exceptionnelle

OFFRE A DUREE LIMITE



Photo Murale
10x13

**JUSQU'A SAMEDI
AOÛT 3**

29⁹⁵\$

Photo murale 10x13, 2-8x10, 3-5x7*,
15 portefeuilles,
32 micro-photos^{MD} et
un porte-clés (grandeur micro)

Le prix comprend un dépôt de 2\$ qui est
payable au moment de la séance. Photos
sur fonds traditionnels. 2\$ de plus pour
chaque personne additionnelle dans l'offre
spéciale. Fond blanc et fond noir,
vignettes et autres effets spéciaux ne sont
pas disponibles dans l'offre spéciale. Nous
choisissons les poses. Possibilité de crédit.
Sears Canada Inc. *grandeur
approximative

**Les adultes et les familles sont les
bienvenus**

Photos de passeport couleur
instantanées et copie et restauration,
où l'on offre ce service.

Les studios sont situés dans la plupart des
magasins au détail Sears.

MC: Marque de commerce dont l'usage est autorisé au Canada



2-8x10



3-5x7



15 Portefeuilles



32 Micro-Photos^{MD}

Porte-Clés
(grandeur micro)
Photo non comprise

SEARS

Vous en avez pour votre argent...et plus!

Sobriété

Les jeunes relèvent le défi

Depuis quelque temps, la télévision présente de jeunes artistes exprimant leur opinion quant à la consommation des drogues. Naturellement,



Émilien Carrier
O.M.I.

il s'agit d'une annonce. Rien n'empêche ces jeunes d'aborder dans le sens de leur message. Telle que présentée, la réflexion nous amène à saisir très clairement que s'ils réussissent dans leurs efforts, c'est qu'ils ne se laissent pas duper par l'attrait d'un paradis artificiel mensonger suite à l'usage de la drogue.

Un vent nouveau

«Allo vedettes» du 13 juillet 1991 nous fait part d'une campagne de sensibilisation des jeunes artistes contre l'alcool. La brasserie Molson O'Keefe a décidé de se réserver le groupe Vilain Pingouin pour véhiculer ce message: «garder le contrôle, c'est Rock & Roll». Dès l'automne, un programme d'activités sera lancé dans les cégeps et universités de la province. Rudy Caya déclare:

«Dans nos chansons, nous abordons des thèmes qui touchent les jeunes. La consommation responsable de l'alcool colle parfaitement à nos préoccupations. Nous espérons que notre contribution aidera les jeunes à adopter une attitude responsable.»

L'Association des brasseurs du Canada a décidé de sensi-

biliser le public à sa responsabilité face à l'alcool. Dans sa publication de septembre 1987, «En Fut», M. Oland, président, affirmait: «En tant qu'industrie, nous avons décidé de consacrer nos grands talents et notre expérience considérable des communications à la pro-

(Suite page B5)

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui....

49800074

Sinon... Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des
marques déposées de Le Groupe Videotron Itée.

Service de buffets, banquets
brunchs et 5 à 7

**BUFFET SPÉCIAL
PLEIN AIR**

Service offert pour la région Saguenay Lac-Saint-Jean

Les Banquets Nicole
66, Route Madoc Canton Tremblay
Prop.: Nicole Bouchard
Pour informations: 543-9708 • 545-6882

FERME DU RUISSEAU

369, boul. Tadoussac
ST-FULGENCE
TÉL.: 674-2547

Fraises

Possibilité de
cueillir vous-même
sur rendez-vous.

DE RETOUR À LA SALLE FRANÇOIS BRASSARD POUR L'ÉTÉ

LES NONNES EN RAPPEL

Comédie musicale



LES JEUDIS, VENDREDIS ET SAMEDIS

20H30

19.50\$
par personne

14.00\$
(12 ans et moins)

**RABAIS DE
4.50\$
DU BILLET**
Groupe de 10 et plus

JONQUIÈRE (CL) "Les Nonnes"... quel régal! Ne ratez surtout pas l'occasion de voir cette comédie musicale qui multiplie les plaisirs: théâtre, comique, voix, musique. Et cinq comédiennes d'égale force qui rivalisent de talent, chacune créant leur personnage avec brio.

Christiane Laforge,
Le Quotidien juin 1990

Réservation:
547-0944

En collaboration avec:

le **QUOTIDIEN**

progrès dimanche

BIENNALE

DU DESSIN
DE L'ESTAMPE
ET
DU PAPIER
DU QUÉBEC
1 9 9 1

EXPOSITION DE LA BIENNALE

ARTISTES QUÉBÉCOIS
SÉLECTIONNÉS

DU 7 JUIN AU 15 SEPTEMBRE

414, rue Collard Ouest

Alma

662-2731

EXPOSITIONS PARALLÈLES

ALMA — ST-FÉLICIEN — PÉRIBONKA

Jonquièrre — UQAC — LA BAIE

**Une tournée
riche en images!**

Programmation
disponible sur
demande

ABITIBI-PRICE

progrès dimanche
QUOTIDIEN



La caisse populaire
Desjardins



Subventionné par le ministère des Affaires culturelles du Québec,
Emploi et Immigration Canada et Ville d'Alma.

(Suite de la page B4)

motion de la consommation judicieuse... Les résultats des recherches indiquent que la question sera mieux comprise si elle est présentée comme une question personnelle qui a des implications pour chacun et pour les familles...»

Nous devons nous réjouir de ce que les producteurs et les distributeurs d'alcool aient décidé de se compromettre pour appuyer une campagne d'éducation préventive. Il est vrai que la consommation d'alcool est en chute libre depuis quelques années. Ce qui occasionne une remise en question car la concurrence effrénée gruge le moral des troupes administratives. Il se peut que nous soyons témoins d'une autre fusion avant longtemps.

Qu'importe! Puisque ces spécialistes de la publicité se tournent vers la promotion d'une sobriété équilibrée, reconnaissons leurs gestes positifs et encourageons-les à poursuivre la lutte pour restreindre les conséquences négatives d'une pollution des plus pernicieuses.

Sobriété du Canada fut le premier mouvement, dans le

temps et d'une façon continue, à répéter sans se lasser que c'est l'individu qu'il faut convaincre d'agir ou de ne pas agir. C'est lui qu'il faut maintenir dans la voie de la saine raison.

C'est aussi la société dont il faut combattre les préjugés, les usages plus ou moins désordonnés, les pressions et les tensions exercées sur chacun de ses membres.

Cette façon de répandre la vérité d'une manière objective nous a valu une appréciation, sans doute rarement décernée de la part d'un fabricant de bière. Fin mars 1985, son bureau d'avocats nous invitait à nous joindre à leur client dans l'élaboration et la présentation d'un «Programme de sensibilisation aux problèmes de l'alcoolisme auprès des jeunes».

Nous avons refusé cette offre alléchante parce que la présentation de tous les documents éducatifs devait arborer l'identification conjointe de la compagnie de bière et de Sobriété du Canada. Nous avons alors présumé que si nous acceptions cette association, la population dans l'avenir serait justifiée de douter du sérieux de notre propagande.

Truchon, Gauthier, Truchon

Avocats
Conseillers juridiques

André Truchon Laval Gauthier Sylvain Truchon Nicole Tremblay
247, Est, rue Racine, Suite 207, Chicoutimi, P.Q. G7H 5C2
Tél.: 543-0261 - Fax.: 543-1542 - C.P. 306

Exposition commerciale et agricole de St-Félicien

DU 4 AU 11 AOÛT 1991

A l'occasion de la tenue de l'exposition commerciale et agricole de St-Félicien, le Progrès-Dimanche publiera un cahier spécial. Cette publication vous permettra de publiciser votre entreprise. Profitez de nos tarifs spéciaux, à cette occasion, en communiquant avec notre conseillère publicitaire au Progrès-Dimanche.



Mme Carmen Charbonneau
Tél.: 679-3832

Date de parution: 4 août
Date limite pour réserver votre espace: 26 juillet

Pour une publicité planifiée **progrès-dimanche**



FACE À L'HISTOIRE. AU CONCORDE.

95 \$*
par nuit.

Le Vieux-Québec est riche d'une histoire omniprésente. Venez vous balader cet été dans ce lieu privilégié déclaré. Joyau du patrimoine mondial par l'Unesco. Vous y passerez des moments inoubliables. Et, lors de votre visite, logez dans le plus grand confort à l'hôtel Loews Le Concorde sur la Grand Allée. Au coeur des activités.

Vous vous offrirez, à bon compte, un séjour enrichissant et mémorable. Pour réserver, composez sans frais le 1 800 463-5256.

Vive la vie! Vive la compagnie!



LOEWS
LE CONCORDE

L'HÔTEL SUR LES CHAMPS-ÉLYSÉES DE QUÉBEC
1225, Place Montcalm, Québec, (Québec) G1R 4W6

Le Rigolet

Les travaux d'aménagement entrepris à la fin de l'été

par Guy Fournier

METABETCHOUAN (GF) - Les travaux d'aménagement des sentiers d'interprétation du marais Le Rigolet, à Métabetchouan, seront entrepris à la fin de l'été et terminés vers la fin de l'année. Pour les dirigeants municipaux de la cité des caisses populaires Desjardins dans la région, il s'agira de la dernière phase d'un projet global de 435 000 \$, lequel comprend une plage municipale, des services et bâtiments d'accueil, des installations sanitaires et d'autres équipements actuellement fonctionnels dans le secteur de la plage municipale de Métabetchouan et le petit marais.

En entretien, le gérant de la ville de Métabetchouan, monsieur Laurent Rhéault, précise que pour cette dernière phase, la ville doit recevoir une aide financière du gouvernement fédéral, laquelle s'ajoutera aux octrois reçus dans le cadre du projet de la plage municipale.

En tout, selon Rhéault, la ville aura réalisé ce projet avec une aide gouvernementale fédérale et provinciale égale à 60 pour cent des sommes investies.

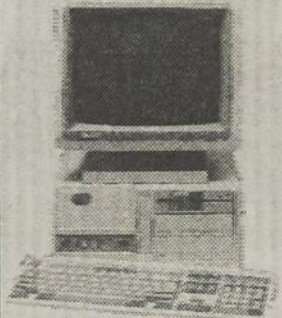
Rhéault ajoute que la plage

municipale, ouverte depuis le 24 juin dernier, connaît une vogue très forte auprès de la population locale et des visiteurs qui ont envahi la région du Lac-Saint-Jean depuis quelques jours.

Par ailleurs et toujours au plan municipal, mais dans le département de la construction commerciale et résidentielle cette fois, le directeur

général de la ville de Métabetchouan avait des chiffres fort intéressants à communiquer lors de cet entretien, puisqu'en 30 mai dernier, on avait doublé, en investissements, le chiffre de la construction à pareille date l'an dernier, avec des permis émis pour les cinq premiers mois de 1991, totalisant des investissements de 1,5 millions.

ORDINATEUR-GRATUIT A l'achat d'un logiciel comptable AVANTAGE



- INCLUANT:**
- AT-286 - 12 MHz
 - 1024 K de mémoire
 - Lecteur 5,25 haute densité
 - Port série
 - Port parallèle
 - Horloge et calendrier
 - Clavier 101 touches
 - Options disponibles (en sus)
 - Imprimante
 - Disque rigide
 - Ecran

QUALITE A BON PRIX



MICRO EXPERT

LA SOLUTION INFORMATIQUE

PLACE DU ROYAUME
1401, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI,
QC G7H 5N6 (418) 696-0201

CENTRE VILLE
335, RACINE EST CHICOUTIMI,
QC G7H 1S8 (418) 696-2959

Amateurs de randonnées forestières et cueilleurs de petits fruits

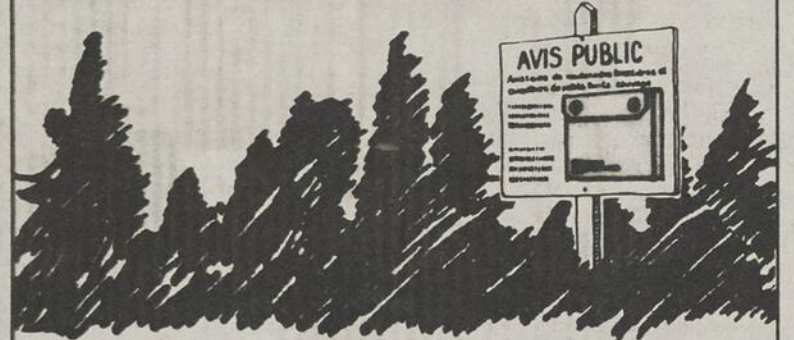
Le ministère des Forêts, par l'entremise de la société d'État REXFOR, effectue au cours de l'été des applications terrestres d'herbicides sur 1.066 hectares de forêts publiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean, dans les cantons Saint-Hilaire, Plessis, Aulneau-Falardeau et Garnier ainsi que dans les secteurs de la rivière Chicoutimi (Réserve faunique des Lauren-

tides), de la rivière Péribonka et de la rivière Manouane.

Ces pulvérisations visent à contrôler la végétation concurrente qui étouffe les jeunes plants et les empêche de croître. On n'y a toutefois recours que lorsqu'il n'y a aucune autre méthode efficace et économique pour protéger la régénération forestière.

Si vous circulez dans les forêts publiques, ouvrez l'oeil!

- Des affiches sont placées en bordure des sites de pulvérisations.
- Conformez-vous aux directives données et consultez la carte géographique contenue dans la pochette fixée sur l'affiche.



On peut obtenir de plus amples renseignements en téléphonant, à frais virés, au Bureau régional de Jonquière, au numéro (418) 547-6681.

Le Ministère n'intervient pas dans les boisés privés. On devrait toutefois obtenir l'autorisation du propriétaire avant d'y cueillir des fruits.

Gouvernement du Québec
Ministère des Forêts



Québec

CÂBLÉS? BONS POINTS POUR VOUS

500
MULTI-POINTS

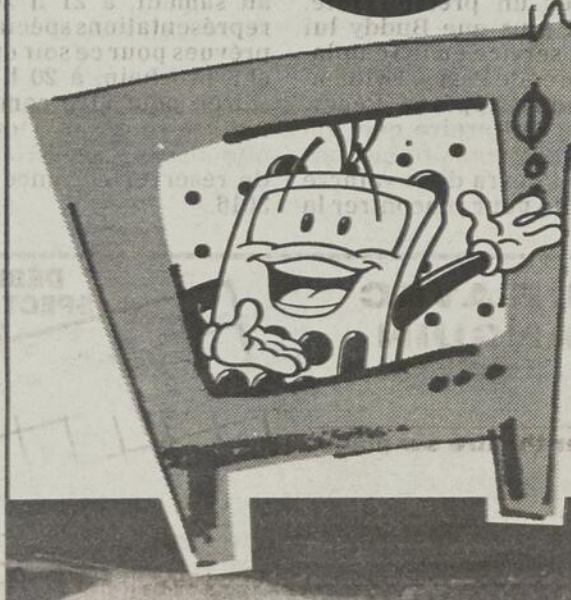
EN NOUS AVISANT DE VOTRE DÉMÉNAGEMENT

500
MULTI-POINTS

CHAQUE SEMAINE, SUR "VIDÉOTRON PROPOSE"

1200
MULTI-POINTS

PAR SEMAINE EN JOUANT AU QUIZ MULTI-POINTS



Vidéotron, des points qui tombent à point.

Avec Vidéotron, non seulement vous pouvez suivre vos émissions préférées et choisir parmi une programmation de haute qualité, mais jusqu'au 27 juillet, vous pouvez en plus accumuler des milliers de points Multi-points!

Pour les collectionner, vous n'avez qu'à regarder chaque jour l'émission "Vidéotron propose", câble 13, du lundi au vendredi à midi. En plus de connaître les meilleures émissions de la soirée et faire votre horaire, vous pourrez accumuler 100 Multi-points par jour, comme ça, chez vous!

Ramasser des points avec Vidéotron est donc très, très facile. Quand vous voyez les codes apparaître, vous les entrez sur votre carte électronique... un point, c'est tout!

De plus, vous pouvez accumuler 1 200 autres points en participant à un quiz facile et amusant, le Quiz Multi-points! Suivez-le chaque jour sauf le samedi, câble 22, à 9 h 30, 13 h 05, 16 h 40, 20 h 15, 23 h 50 et 3 h 25.

Et si vous déménagez et nous en avisez, c'est encore 500 points en prime que vous obtenez! Faites-le par écrit, faites-le par téléphone, mais avisez-nous sans attendre.

Le Club Multi-Points en trois points

Multi-Points, c'est une façon moderne et excitante de se procurer des produits de qualité, en faisant plein d'économies.

Le Club Multi-Points vous fait aussi participer chaque semaine à de nombreux tirages; une voiture, deux voyages au Club Med et un bon d'épicerie de 1000\$!

Chaque semaine, une voiture et deux voyages à gagner!

Comment faire? Encore très, très facile. Vous n'avez qu'à accumuler les points sur une carte électronique que vous échangez contre des produits à petits prix. Et vous êtes automatiquement éligible aux tirages hebdomadaires simplement en étant membre du Club Multi-Points!

Mais pour commencer, il faut devenir membre. Appelez-nous au plus tôt, au Club Multi-Points: 1 800 563-8688

CLUB Multi-points
ECONOMISER N'YA JAMAIS ETÉ AUSSI EXCITANT!



Vidéotron
Des choix pour chacun

En août à Jonquière

Festival rock

JONQUIÈRE (JSTP) — Fort du succès obtenu avec Jonquière en blues et le Festival de musique, l'organisateur en chef de Jonquière en musique, Claude Basque, revient à la charge avec un troisième événement musical, le Festival rock, du 7 au 11 août, à Jonquière.

La formule utilisée pour cette première édition sera la même que celle de Jonquière en blues et du Festival de musique, c'est-à-dire l'installation de barrières sur la rue Saint-Dominique pour fermer la rue et installer une grande scène extérieure où se produiront les artistes.

La foule pourra ainsi se promener dans les rues, danser ou encore les gens pourront déguster une con-

sommation confortable installés sur l'une des nombreuses terrasses des bars ayant pignon sur la rue.

Parmi les grands noms qui pourraient s'y produire, on note Jim Zeller, un harmoniste réputé qui a fait, entre autres, le Festival de jazz de Montréal. Toutefois, le contrat n'était pas encore signé au moment de la courte entrevue téléphonique avec M. Basque. La liste officielle des artistes invités sera divulguée jeudi en conférence de presse.

Le maire Gilles Marceau, qui a vendu la mèche par mégarde, a indiqué que Ville de Jonquière appuyait cette initiative étant donné le bon déroulement des deux autres activités et les foules nombreuses qu'elles ont attirées.

SEMAINE DU 21 JUILLET 1991

PALMARES



CS: Cette semaine SD: Semaine dernière NP: Nombre de parution

CS	SD	NP	TITRES	INTERPRÈTES
1	3	16	MARCHE SEUL	VILAIN PINGOUIN
2	1	13	SIX PIEDS SUR TERRE	LUC DE LAROCHELIERE
3	5	14	EN AMOUR (I'D LIKE TO BE WITH YOU)	BOULE NOIRE
4	6	13	A NOS ACTES MANQUES	FREDERICKS, GOLDMAN, JONES
5	7	14	LE FAUVE	BREEN LÉBOEUF
6	8	12	MEA CULPA	ENIGMA
7	9	11	TRAIN D'ENFER	MARIE PHILLIPE
8	10	11	KENNEDY ROSE	PATRICIA KAAS
9	11	11	PLUS LE TEMPS	GERARD BLANC
10	12	10	PARLES MOI MUSULMAN	NELSON MINVILLE

CS	SD	NP	TITRES	INTERPRÈTES
1	3	12	MORE THAN WORDS	EXTREME
2	1	10	UNBELIEVABLE	E.M.F.
3	8	7	CRAZY	SEAL
4	10	7	A BETTER LOVE	LONDONBEAT
5	11	7	RUSH, RUSH	PAULA ABDUL
6	11	7	STRIKE IT UP	BLACK BOX
7	10	7	SHE TALKS TO ANGELS	BLACK CROWES
8	10	7	COME AGAIN	THE DAWN YANKEES
9	10	7	I DON'T WANNA CRY	MARIAH CAREY
10	10	7	I LIKE (THE KISSING GAME)	HI-FIVE
11	10	7	TOO HOT	ALANIS
12	10	7	LIFT ME UP	YES
13	10	7	WALKING IN MEMPHIS	MARC COHN
14	10	7	LOVE AND UNDERSTANDING	CHER
15	10	7	FADING LIKE A FLOWER	ROXETTE
16	10	7	GYPSY WOMAN (SHE'S HOMELESS)	CRYSTAL WATERS
17	10	7	THE DREAM IL STILL ALIVE	WILSON-PHILLIPS
18	10	7	(HURT ME) BUT THE PANTS STAY ON	SAMANTHA FOX
19	10	7	THE RHYTHM OF YOUR LOVE	GLASS TIGER
20	10	7	LOVE ON A ROOFTOP	DESMOND CHILD
21	10	7	(EVERYTHING I DO) I DO IT FOR YOU	BRYAN ADAMS
22	10	7	COUPLE OF DAYS OFF	HUEY LEWIS & THE NEWS
23	10	7	CHOCOLATE CAKE	CROWD HOUSE
24	10	7	IT AIN'T OVER 'TIL IT'S OVER	LENNY KRAVITZ
25	10	7	WASH THE RAIN	WORLD ON EDGE
26	10	7	LILY WAS HERE	DAVID A. STEWART/CANDY DULFER
27	10	7	THE MOTION SONG	ROD STEWART
28	10	7	SOMETHING TO TALK ABOUT	BONNIE RAITT
29	10	7	3 A.M. ETERNAL	THE KLF
30	10	7	LEARNING TO FLY	TOM PETTY & THE HEARTBRAKE

Écoutez le décompte CFIX 97 chaque vendredi de 21h00 à 23h00 et dimanche de 10h00 à midi.

Une collaboration: **progrès-dimanche**

CONSERVEZ CETTE COMPILATION

AU THÉÂTRE DE LA PULPERIE DE CHICOUTIMI

Du mercredi au dimanche 20h30 DÈS LE 19 JUIN

SERVICE NON COMPRIS!

Une savoureuse comédie sentimentale de **Darlène Cravio** Adaptation de Robert Lavoie

"Service non compris" Un spectacle agréable et divertissant DENISE PELLETIER PROGRÈS-DIMANCHE, 23 juin 1991

"Service non compris" Dynamique, amusant et grave à la fois CHRISTIANE LAFORGE QUOTIDIEN, samedi 22 juin 1991

INFORMATIONS: 543-2729

Inter-Canada



ADMISSION ADULTES EN MATINÉE: 4,75\$ EN SOIRÉE: 5,00\$ ENFANTS/AGE D'OR: 4,00\$ LES MARDIS À 2,50\$

"LE LOVE STORY DE L'ANNÉE. Une performance digne d'un Oscar de Julia Roberts, dans son meilleur rôle... Aussi mémorable que 'Tendre Passions'."

Pat Collins, WJWC-TV

"Julia Roberts meilleure que dans 'Pretty Woman'. La meilleure performance de sa carrière."

Bob Healy, SNN

Campbell Scott
Julia Roberts

UNE TRÈVE POUR L'AMOUR

version française de DYING YOUNG

Place du Royaume
1451, BOUL. TALBOT 545-4280
Tous les jours: 13h45 - 16h00 - 19h05 - 21h15

CINEMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 688-0141
Sam.-Dim.: 13h15 - 15h30 - 19h00 - 21h15
Soirs: 19h00 - 21h15

HULK HOGAN CHRISTOPHER LLOYD SHELLEY DUVALL

La vie de banlieue n'est plus ce qu'elle était. La p'tite famille Wilcox ne savait plus où donner de la tête... Jusqu'à ce jour où le miracle miraculeux a atterri dans leur jardin!

Aucun proprio n'a les moyens de s'en passer.

COMMANDO L'ÉLITE

Place du Royaume
1451, BOUL. TALBOT 545-4280
Tous les jours: 13h45 - 15h45 - 19h00

CINEMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 688-0141
Sam.-Dim.: 13h15 - 15h30 - 19h15
Tous les soirs: 19h15

Aussi 2ième film

OUVERT TOUS LES JOURS A COMPTER DE MIDI

CET ÉTÉ, JUNIOR SE FAIT UNE NOUVELLE AMIE.

"Attendez qu'ils la découvrent!" - Le Joker

"Des vrais petits monstres!" - Lily Munster

"C'est détestable... Elle est insupportable!"

"Cette petite est une vraie poupee!" - Chucky

"Ils m'ont fait faire du mauvais sang!" - Dracula

LE PETIT MONSTRE 2

Place du Royaume
1451, BOUL. TALBOT 545-4280
Tous les jours: 13h30 - 15h30 - 17h30 - 19h30 - 21h30

CINEMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 688-0141
Sam.-Dim.: 13h15 - 15h30 - 19h00 - 21h30
Tous les soirs: 19h00 - 21h30

Aussi 2ième film

KEVIN COSTNER

ROBIN DES BOIS PRINCE DES VOLEURS

Warner Bros. présente ROBIN DES BOIS PRINCE DES VOLEURS - KEVIN COSTNER - CHRISTIAN SLATER - MORGAN FREEMAN et

Place du Royaume
1451, BOUL. TALBOT 545-4280
Tous les soirs: 21h00

CINEMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 688-0141
Tous les soirs: 21h00

Père de deux enfants

Contre la femme sur le marché du travail

Madame Isabelle,

Je suis un homme de 38 ans, marié et père de deux enfants. J'ai un bon travail, je suis heureux avec ma femme, elle demeure à la maison et a soin de nous. Au cours d'un souper familial, nous avons discuté du travail de la femme à l'extérieur du foyer, parce que ma femme ne travaille pas en dehors, des parents pensent qu'elle est malheureuse, même si elle leur dit le contraire, ils ne la croient pas. Je ne suis ni un croulant, ni un possessif, mais je suis contre le travail de la femme hors de son foyer, sauf si son époux est invalide ou mort. Je suis sûr que si les femmes restaient plus dans leur foyer, les hommes sortiraient moins et bien des jeunes pourraient trouver un emploi. Pourquoi la femme veut-elle avoir son emploi, sa voiture et se payer des toilettes dispendieuses, si elle perd l'amour de son époux? Je sais que bien des femmes seront contre moi, mais je tenais à le dire.

Votre bonheur vous empêche d'être réaliste, votre lettre dénote une certaine agressivité pour la femme qui travaille à l'extérieur du foyer. Le temps où l'homme était roi et maître dans son foyer est révolu, étant donné que la femme du vingtième siècle a appris à mieux exprimer ses désirs et ses ambitions. Ce n'est pas sans efforts

que certaines femmes ont réussi à faire prendre conscience à leur époux qu'elles avaient une carrière, un excellent métier et qu'elles se sont recyclées dans le but de le seconder ou faire face aux exigences du coût excessif de la vie et pour prouver qu'elle a de la valeur et qu'elle désire que son travail et son intelligence soit recon-

nus. Maurice G.

Nous devons savoir admettre que certaines femmes travaillent seulement dans l'intention d'avoir un gain supplémentaire pour satisfaire des caprices personnels, c'est la petite minorité. Avant de juger et de blâmer les femmes d'être responsables du manque de travail pour les jeunes, il vous faudrait ré-

fléchir et penser que leur employeurs préfèrent avoir des femmes à leur service car le salaire set



Isabelle

Morin

moins que celui des hommes, de plus l'expérience et la compétence d'un personnel féminin sont hautement appréciées.

Le travail à l'extérieur du foyer n'est pas toujours une question de choix, bien des femmes sont contraintes par la force des choses de tenir deux rôles à la fois «Femmes d'inté-

rieur et d'extérieur». Vous êtes privilégié de pouvoir assumer pleinement vos responsabilités envers votre femme et vos enfants, il vous faudrait tout de même regarder autour de vous, vous seriez surpris de constater combien de foyers sont malheureux du au manque de travail de l'époux, de l'alcoolisme et la maladie du conjoint, tous ces éléments et combien d'autres contraignent la femme à travailler hors du foyer.

Tout en respectant votre opinion, il est à espérer que votre ligne de pensée sur la femme au travail se modifiera. Molière citait: «Mon Dieu! le plus souvent l'apparence déçoit. Il ne faut pas toujours juger sur ce qu'on voit.»

Agée de 19 ans

Un homme de quarante ans se dit prêt à divorcer afin de vivre avec elle

Chère Madame Isabelle,

J'ai un gros problème et je veux avoir votre opinion, j'ai confiance en vous, en ne me connaissant pas, vous pourrez mieux me conseiller. Voilà: j'ai 19 ans, je travaille l'été, mais je continuerai mes études à l'automne, ce sera ma dernière année. Je suis très amoureuse d'un homme de près de 40 ans, marié et père de famille. Je ne savais pas qu'il était marié, et père de famille.

Je ne savais pas qu'il était marié, c'est un de mes frères qui me l'a dit, il y avait déjà huit mois que je sortais avec lui.

Il n'a pas nié, il m'a offert de vivre avec lui et qu'il divorcerait. J'essaie de lui faire comprendre, il ne veut rien savoir, il dit qu'il ne peut se passer de moi, que je suis sa maîtresse et qu'il a besoin de sexualité avec moi. Je ne sais plus quoi faire, c'est vrai qu'il est un bon amant et généreux, que je l'aime et que je désirerais

vivre avec lui, mais j'ai peur de ne pas être heureuse. Mon frère dit que je gâcherai ma vie en acceptant ses propositions.

Et vous, Madame Isabelle, que pensez-vous de cette situation? Merci de me répondre.

Amoureuse et peureuse...

Pour la première fois, vous aimez s'il est vrai que le coeur ne fait pas son choix, la raison est là pour vous rappeler qu'il faut parfois faire taire ses sentiments et regarder la réalité en face. Cet homme est malhonnête et manipulateur, en vous cachant sa véritable identité, il profitait de votre amour et de votre naïveté pour assouvir sa soif de sexualité.

Vous étiez pour lui la maîtresse rêvée, discrète et toujours disponible, c'est une des raisons pour lesquelles il a gardé le silence sur son état civil. Ne pouvant nier son statut

d'homme marié et étant très attaché à vous, il est prêt à tout pour garder votre amour.

Vous êtes une fille très intelligente, de ce fait capable de comprendre que cet homme ne vous aime pas, ce n'est que votre corps qu'il désire, s'il vous aimait comme il le prétend, ce n'est pas la vie de l'union libre qu'il vous aurait offert mais plutôt le mariage après avoir obtenu son divorce.

Vous êtes majeure et libre de votre choix de vie, attention de ne pas commettre d'erreur irréparable, vous briseriez vos rêves et vos illusions.

Pour être heureuse, il faut être en paix avec son coeur et sa conscience, vous êtes jeune, jolie, vous oublierez cette expérience vécue, malgré la peine que vous aurez, vous serez fière d'avoir résisté à cet homme qui n'a aucune franchise et qui ne pense qu'à son moi.

La vie vous réserve de grandes joies, c'est en sortant avec des jeunes hom-

mes de votre âge que vous rencontrerez celui qui répondra à vos attentes.

Crainte de l'avenir

Une célibataire hésite à épouser celui qui l'aime

Isabelle,

Je suis une femme dans la quarantaine. Je sors avec un homme de 50 ans depuis 4 mois, qui a déjà été marié, sans connaître vraiment les plaisirs de l'amour. Il dit qu'avec moi, il est heureux et que je lui ai fait découvrir l'amour. Il veut m'épouser, mais je crains qu'il soit amoureux de moi pour ce qui se passe dans l'intimité et non pour ma personnalité. Je suis célibataire, j'en suis amoureuse, mais je crains l'avenir sans savoir pourquoi. Aidez-moi à voir clair dans cette situation embrouillée.

Diane du Cté Chicoutimi

Vous êtes amoureuse et votre amour est partagé. En vous offrant le mariage, cet homme vous prouve qu'il est sérieux et apte à vous ren-

dre heureuse. Votre sensualité et votre sexualité ont éveillé en lui des plaisirs de l'amour qui lui étaient inconnus. Ensemble, vous avez découvert la joie du complément de l'amour dans l'intimité.

Vous êtes tous deux matures, libres et sérieux, de ce fait conscients que vous pouvez connaître et vivre un grand bonheur. Vos craintes sont justifiées, compte tenu que vous êtes consciente que vous devrez modifier votre mode de vie et certaines de vos habitudes de célibataire.

Si vous l'aimez profondément, vous ne laisserez pas passer la chance de connaître les joies dans le partage de la vie à deux. Son bonheur petite madame, c'est soi qui le fait, il sera ce que vous désirez qu'il soit.

L'ALCOOL AU VOLANT

C'est criminel

La clé des songes

Voici mon rêve: En arrière de chez nous, il y a la mer. Mes deux meilleures amies Catherine et Mélanie jouent dans l'eau. Elles font une expérience. Elles me voient et font comme si elles ne m'avaient pas vue. Tout à coup, on se retrouve chez Catherine. On lui court après pour avoir ses balounes.

On monte les marches, il y en a des centaines. Quand elles se terminent enfin, Catherine se jette dans les bras de sa mère. Sa mère est une sorcière. Moi et Mélanie, on dit à sa mère. Catherine nous a volé nos balounes.

Sa mère répond: «Pis.» Alors, je la pointe du doigt et elle se change en crapaud. Je dis à Mélanie: «Viens, on va piler dessus.» On com-

mence à piler et je me suis réveillée. Merci.

P.L., Lac St-Jean

Prochainement vous aurez l'occasion de démontrer vos talents devant des amies. Il est possible qu'en certaines occasions des personnes ne désirent pas votre présence. Vous devrez faire un choix qui sera difficile étant donné que vous ferez des rencontres intéressantes.

Vous devrez être plus prudente avant d'accepter des invitations, cela vous empêchera d'avoir des déceptions. Vous aurez beaucoup d'amélioration dans le domaine du travail qui vous intéresse, de plus, vous subirez des changements, cela vous sera bénéfique car vous pourrez plus

facilement franchir une nouvelle étape.

Une de vos amies a besoin de protection car elle est souvent angoissée, même si sa mère a certains pouvoirs ou influence sur sa fille, elle ne peut tout arranger. Votre amie a des qualités que vous envieés, quoiqu'on essaie de ternir sa réputation, ce n'est pas elle, mais vous qui en subirez les conséquences. Il est possible que vous ayez un sentiment de regret pour une personne qui croit que vous avez de l'amitié pour elle. Vous devrez être plus patiente et moins agressive, si vous voulez que l'on vous aime et que l'on vous accepte dans certains milieux.

Votre entêtement de vouloir avoir toujours raison risque de détruire l'opinion que l'on a de vous.

vous préférez garder vos émotions plutôt que de les manifester.

Il y a beaucoup d'espoir pour la réalisation d'un projet à lequel vous tenez, continuez vos démarches et vous aurez du succès. Vous êtes trop souvent préoccupée, soyez plus calme et plus patiente et vous pourrez plus facilement trouver des solutions aux problèmes qui vous tracassent.

Mon rêve commence ainsi: Je dois entrer au travail à minuit, alors j'entre plus à bonne heure en soirée.

La maison n'est pas la mienne, mais j'y ai déjà habité, voilà plusieurs années. Je passe dans la cuisine, les meubles sont bien correspondant à la vocation de la pièce, mais j'y fais du hors-bord à l'intérieur et cela à haute vitesse, on tourne en rond, vu la grandeur de la pièce. Ils nous arrivent de couper des poissons et des chats les mangent dans l'eau, cela me lève le cœur. Les occupants du bateau sont moi sous l'apparence de ma soeur et le gars. Je l'ai connu, il avait 6 ans, maintenant c'est un adulte et la maison dans laquelle nous sommes est celle de sa mère, il l'a achetée au décès de cette dernière.

Après l'excursion en bateau, je me retrouve dans une salle avec des gens que je connais. A mon arrivée, ils sont tous contents de me voir et on me salue avec chaleur. Je me sens bien en leur présence, légère, gaie et confiante. Il y a une animatrice à cette rencontre, accompagnée de son conjoint. Cette dernière dit: «Nous avons pensé, vu notre lien d'être ensemble, offrir un cadeau à une personne. Pour cela, nous avons pigé dans les noms.»

C'est moi qui ai gagné, j'ouvre la boîte, c'est un magnétoscope et les explications semblent avoir été composées comme une demande de rançon lors d'enlèvement de personnes.

L'écriture est en couleur. Il y est fait mention entre autres que l'appareil peut faire des mathématiques et qu'il est un don de Monsieur un tel.

Je vois bien le nom et n'arrive point à me rappeler l'adresse exacte. Je me réveille parce que je suis surprise d'avoir eu aucune réaction de joie pour avoir gagné un prix d'une certaine valeur. J'ai simplement répondu: «J'en ai déjà un chez moi.»

Lisa

Vous aurez besoin d'un laps de temps plus long pour réaliser un travail. Intérieurement, vous êtes nerveuse, étant une femme active, vous détestez les retards et la lenteur de certaines personnes. Vous avez un esprit de créativité, avec un peu plus d'efforts et de confiance en vous-même, vous pourrez développer des talents que vous possédez.

Pour vous assurer une meilleure sécurité affective, vous devrez faire des compromis avec votre entourage.

D'ici à quelques mois, vous aurez un choix à faire qui sera difficile étant donné que votre vie pourrait prendre une nouvelle orientation. Un incident imprévu vous obligera à transformer votre façon de voir les choses.

Une personne que vous aimez devra apprendre à contrôler son agressivité, cela lui évitera d'avoir des ennuis. Une personne qui vit près de vous aura de grandes déceptions, elle aura besoin moralement de vous. Vous devrez être plus prudente sur le choix de vos amis, vous n'êtes pas assez méfiante, vous avez souvent affaire à des hypocrites.

Vous donnez l'impression d'être une femme douce, mais vous savez montrer votre détermination et de la malice dépendant des événements. Vous devrez fournir les efforts pour rompre toute relation avec certaines personnes qui sont presque toujours en contradiction avec vous.

Certaines expériences du passé vous aideront à mieux vivre et mieux comprendre la conduite parfois bizarre des gens que vous côtoyez.

Vous êtes souvent indécise lorsque vous recevez des invitations et pourtant on apprécie votre présence et pour vous, c'est une source d'enrichissement de pouvoir converser avec des gens de qualité. Vous aurez l'occasion de satisfaire un de vos désirs personnels, car une transaction est à prévoir, elle aura du succès. Vous retirerez une grande satisfaction en apprenant qu'un des vôtres obtiendra gain de cause dans une affaire de justice qui le tracasse.

Des revenus supplémentaires vous donneront la possibilité d'être plus sereine au niveau financier. C'est en discutant de vos ambitions que vous réussirez à convaincre la personne aimée qu'elle doit avoir confiance en vous afin que vous puissiez réaliser des profits concernant une affaire de maison ou terrain.

correspondance

5434 - Chicoutimi: Homme Célibataire, 31 ans. Cheveux châtain clair. Grandeur: 5'10", poids: 175 lb. Apparence soignée. Emploi à plein temps. Sociable, honnête, compréhensif. Goûts: Musique, danse, voyages, sports, sorties à deux. Recherche femme, belle apparence, correspondant à ma personnalité et ayant des affinités avec mes goûts. Obèses, drogues, alcooliques s'abstenir. Première correspondance par lettre avec photo. But: Sérieux.

5435 - Chicoutimi: Veuve, 58 ans. Brune aux yeux noirs. Grandeur: 5', poids: 135 lb. Goûts: Musique, tv, tranquillité, cartes. Propre, honnête, sincère, fidèle. Désire connaître un veuf ou homme entièrement libre, de 55 à 65 ans, ayant à peu près les mêmes goûts. Pas d'alcooliques. But: Regard vers l'avenir.

5436 - Alma: Femme libre, 66 ans. Bonne santé. Grandeur: 5', poids: 115 lb. Cheveux poivre et sel. Goûts: Danse, sorties à deux, voyages, marche. Désire connaître un homme de 60 ans et plus, propre, honnête, sincère, non alcoolique. But: L'avenir le dira.

5437 - Chicoutimi: Veuve, 52 ans. Cheveux bruns. Grandeur: 5'3" 1/2, poids: 130 lb. Propre, honnête, fumeuse. Goûts: Sorties à deux, balades en auto, marche, petits soupers au restaurant, tv, tranquillité. Désire rencontrer un homme ayant à peu près mon âge et mes goûts. Bon travailleur, grand et assez grassouillet. But: Qui sait?

5438 - Jonquière: Femme libre, sans enfant. Grandeur: 5'7", poids: 125 lb. Travail stable, autonome, sérieuse, ne bois pas, ne fume pas. Goûts: Ski alpin, musique, voyages et tout ce qui est beau. Désire rencontrer un homme libre de 39 à 46 ans, grand et ayant à peu près les mêmes goûts. Photo s.v.p. But: Sérieux.

5439 - Chicoutimi: Homme libre. Vit seul, 46 ans. Châtain grisonnant, yeux bleus. Grandeur: 6'1", poids: 180 lb. Sobre, apparence soignée. Goûts: Musique, balades en auto, lecture, tranquillité. Emploi stable. Recherche une amie de 37 à 45 ans, ayant belle apparence et goûts similaires. S.V.P. premier contact par lettre. But: Avoir une amie sincère.

5440 - Lac-St-Jean: Homme divorcé, sans enfant, 49 ans. Grandeur: 5'11", poids: 150 lb. Belle personnalité, belle apparence, distingué, honnête. Emploi stable, propriétaire. Mes loisirs: Pêche, via la nature et le grand air. Je suis actif sur le plan social, occasionnel, danse, musique, le tête-à-tête dans la douceur, tranquillité et le bonheur. Je préfère la modestie à l'extravagance. Tu es libre, jolie, belle apparence, distinguée, moins de 45 ans, autonome. Pas d'obèses, ni profliques, gentille, douce, capable d'accepter des défauts et apprécier les qualités comme moi, je l'espère. But: Qui sait?

5441 - Lac-St-Jean: Homme divorcé, 43 ans. Grandeur: 5'11", poids: 180 lb. J'ai 2 enfants à charge. Bon emploi. Sérieux, affectueux, honnête, non fumeur. Goûts: Nature, campagne, voyages. Sobre. Désire connaître une femme libre, de 30 à 40 ans, avec ou sans enfant, ayant à peu près les mêmes goûts. But: Sérieux.

5442 - Chicoutimi: Homme célibataire, 24 ans. Cheveux châtain, yeux bleus. Grandeur: 5'6", poids: 148 lb. Belle apparence, svelte, authentique. Honnête, travaillant, responsable, sensible. Emploi stable. Goûts: Activités sportives, sorties à deux, dialogue, musique. Recherche une fille mince, souriante, intelligente. De préférence 22 à 25 ans, sportive. Jalouses s'abstenir. But: Amitié et qui sait? Premier contact par lettre. Photo serait appréciée. Réponse assurée.

5443 - Lac-St-Jean: Homme célibataire, 46 ans. Cheveux blonds, yeux bruns. Grandeur: 5'9", poids: 155 lb. Sincère, affectueux, propre. Autonome (je suis en chaise roulante, mais je me déplace seule et j'ai tous mes sens). Je demeure seule dans un chalet près d'un lac. Désire connaître une fille dans les mêmes conditions et qui m'a pas peur de la vie. Réponse à toutes.

5444 - Lac-St-Jean: Homme célibataire, 23 ans. Blond, yeux bleus. Grandeur: 5'10", poids: 170 lb. Gentil, honnête, affectueux, sentimental, instruit. Goûts: Nature, sorties à deux, balades en auto. Désire rencontrer une femme de 18 à 30 ans, honnête, libre, affectueuse, romantique. But: L'avenir le dira.

5445 - Lac-St-Jean: Si tu es cet homme entre 45 et 50 ans, 5'7" et plus, franc, belle apparence. Aimant la tranquillité et tout ce qui se rapporte à la nature (chasse et pêche) et le bonheur dans la simplicité. Je suis cette femme, 45 ans, 5'3", poids: 115 lb. Belle apparence, châtain foncé, yeux pers, libre de toute attache, autonome et peu banale. Sobre, franche, alerte, un peu sauvageonne. But: Se connaître sans se presser. Premier contact par courrier. Aventuriers s'abstenir s.v.p.

5446 - Chicoutimi: Veuve pré-retraite, libre, 60 ans. Cheveux châtain clair, blonds, yeux bruns. Grandeur: 5'4". Honnête, franche, sincère, joviale et dynamique. Très sociable, aime beaucoup les gens. Sobre, non fumeuse. Aime tout ce qui est beau dans la vie et de la nature. Désire rencontrer un homme de mon genre, ayant à peu près comme moi entre 60 et 65 ans. But: Sérieux.

Quel que soit votre âge, votre condition sociale, nous pouvons vous faire rencontrer rapidement la personne qui saura vous plaire.

Voici nos conditions: Pour une inscription dans le journal: Ecrire en donnant: nom, adresse, âge, occupation, détails sur vous-même, vos goûts, etc. et inclure la somme de \$6.00. Un minimum d'un mois est requis pour la parution.

Pour les personnes qui désirent obtenir un(e) correspondante(e): Inclure \$4.00 par numéro choisi et ajouter avec leur demande une enveloppe affranchie et adressée à leur nom ou donner leur numéro de téléphone. Compter au moins dix jours pour la réponse.

Courrier Correspondance

PROGRÈS-DIMANCHE

1051, boul. Talbot, CHICOUTIMI, G7H 5C1

Nous prions toutes les personnes qui désirent un(e) correspondante(e) de bien vouloir donner leur bonne adresse et numéro de téléphone, pour que l'on puisse vous rejoindre en tout temps. Merci de votre collaboration.

ISABELLE

En bref

Qualité de l'eau

La qualité de l'eau potable dans diverses municipalités de la région, dont Roberval, laisse souvent à désirer en cette période de l'année. Il n'est donc pas rare, d'entendre sur les ondes des stations de radio de la région, des avertissements de «faire bouillir l'eau» avant consommation. Comme dirait le maire André-Guy Laroche de Roberval, l'eau coûte cher et coûtera de plus en plus cher aux gens dans l'avenir.

Embellissement

Les Félicinois intéressés à participer au concours d'embellissement de leur société d'horticulture ont jusqu'au 25 juillet prochain pour le faire. On peut donc s'inscrire en communiquant à Saint-Félicien, aux numéros de téléphone 679-1958, 679-8719 ou 679-3445. C'est gratuit pour les membres de la SHSF et il en coûte 10 \$ aux non-membres pour participer.

Non! dit le ministre

Le dossier d'intégration des centres d'accueil de Roberval, Lac-Bouchette et La Doré ne plaît pas au ministre Yvan Côté qui a refusé catégoriquement cette proposition. Dans chacune des municipalités concernées, cela ne fait évidemment pas l'affaire de tout le monde. Certains ont même décidé qu'ils se battraient pour faire échec à ce refus.

Surfaceuse

Le centre sportif de Saint-Félicien et la patinoire qui s'y trouve auront leur surfaceuse (zamboni) l'automne prochain. En effet, les membres du conseil ont saisi une occasion en or pour se procurer un tel équipement, usagé et au prix de 20 000 \$. Neuf, un tel équipement coûte environ 60 000 \$. Selon les informations transmises, la surfaceuse en question, achetée à Montréal est en excellent état.

Une maison brûle

A Roberval, un incendie a ravagé récemment la Maison du Lac, une demeure québécoise passablement ancienne, qui abritait, depuis quelques années, un restaurant gastronomique. Cette maison a été habitée par, entre autres personnalités qui ont marqué Roberval, la famille des docteurs Brassard. Il s'agit d'une perte pour le patrimoine et aussi d'une perte de 100 000 \$ et plus pour ses propriétaires, le groupe Simard et Ouellet de Roberval.

De tout en fin de semaine

Le Lac-Saint-Jean-Ouest offre toutes sortes d'activités aujourd'hui, dont celles de la Traversée du Lac, celles des fêtes amérindiennes et celles, de clôture, du Festival Western de Dolbeau. Il y a également le zoo à visiter, le Centre historique et aquatique de Roberval, le musée indien et celui de Péribonka. Donc, les gens qui visiteront le Lac aujourd'hui auront vraiment de quoi se mettre sous la dent.

Horoscope

BÉLIER



du 21 mars au 20 avril

Ne reniez pas vos idoles. Un résultat vous épate. Il faut revenir à la charge. Une aventure se corse. Ne lâchez pas la proie pour l'ombre. On vous parle avec sincérité. Vous mettez un nouveau plan en oeuvre. Une flamme s'avive d'elle-même.

TAUREAU



du 21 avril au 20 mai

Vous faites bien ce que vous faites. Il faut être constamment à la page. On vient vers vous, vous ne pouvez déchiffrer une énigme. Une opération vous séduit. Vous paraissez monopoliser la chance. Il résulte beaucoup d'une entrevue.

GÉMEAUX



du 21 mai au 21 juin

Un sourire constitue

une réponse, vous détestez l'isolement. Évitez la chicane. La lumière jaillit de plusieurs cerveaux. Vous n'êtes pas suffisamment pratique. Il ne faut pas vous leurrer. Un détail vous chicote le coeur. Un endroit vous attire.

CANCER



du 22 juin au 22 juillet

Vous appréciez les bienfaits. Un regard en dit long. On parle en bien de vous. Une pensée vous honore. Une intention est bien évidente. On recherche votre compagnie. Rien comme la diplomatie. Votre âme tressaille au son d'une voix.

LION



du 23 juillet au 23 août

Vous bonne humeur est contagieuse. Vous acceptez une responsabilité. Des rumeurs sont fondées. Votre audace est récompensée. Votre

hâte grandit. Vous faites preuve de magnanimité. On vous attribue un succès.

VIERGE



du 24 août au 22 sept.

Un déboire vous attend. Vous devez maîtriser votre caractère. Votre rôle est délicat. Vous secondez les efforts de l'autre sexe. Poursuivez votre route. Des conditions ne sont plus les mêmes. Le bon sens doit toujours prévaloir.

BALANCE



du 23 sept. au 23 oct.

Laissez le temps agir pour vous. Un oiseau chante dans votre coeur. Votre succès ne dépend que de vous. Un état de chose engendre des difficultés. Les conseils ne vous manquent pas. Une réunion sert vos fins. Ne soyez pas trop catégorique.

SCORPION



du 24 oct. au 22 nov.

Quelqu'un se présente. Un rêve devient une réalité. Il vous parvient une invitation. Ne donnez aucun signe de faiblesse. On envie votre sort. Vous semez le bonheur autour de vous. Vous faites preuve de sagesse.

SAGITTAIRE



du 23 nov. au 21 déc.

Vous n'avez rien à regretter. Un cas est douteux. Ne paralysez pas vos efforts par une méthode trop rigide. Vos instances produisent des résultats. Des relations sont exigeantes. Votre attitude est plutôt changeante. Vous naviguez bien.

CAPRICORNE



du 22 déc. au 20 janv.

Une proposition doit être analysée. Vous tirez bien les marrons du feu.

Une physionomie vous intrigue. L'amour ne se commande pas. Bien des gens voudraient être à votre place. Vous attendez un moment propice.

VERSEAU



du 21 janv. au 19 fév.

Conservez votre naturel. Il faut vous prononcer. Ne travestissez pas la vérité. Une lumière jaillit à propos. L'amabilité accomplit des prodiges. Un incident fait jaser. Votre philosophie s'affirme. On vous donne un signal. Une porte s'ouvre.

POISSONS



du 20 fév. au 20 mars

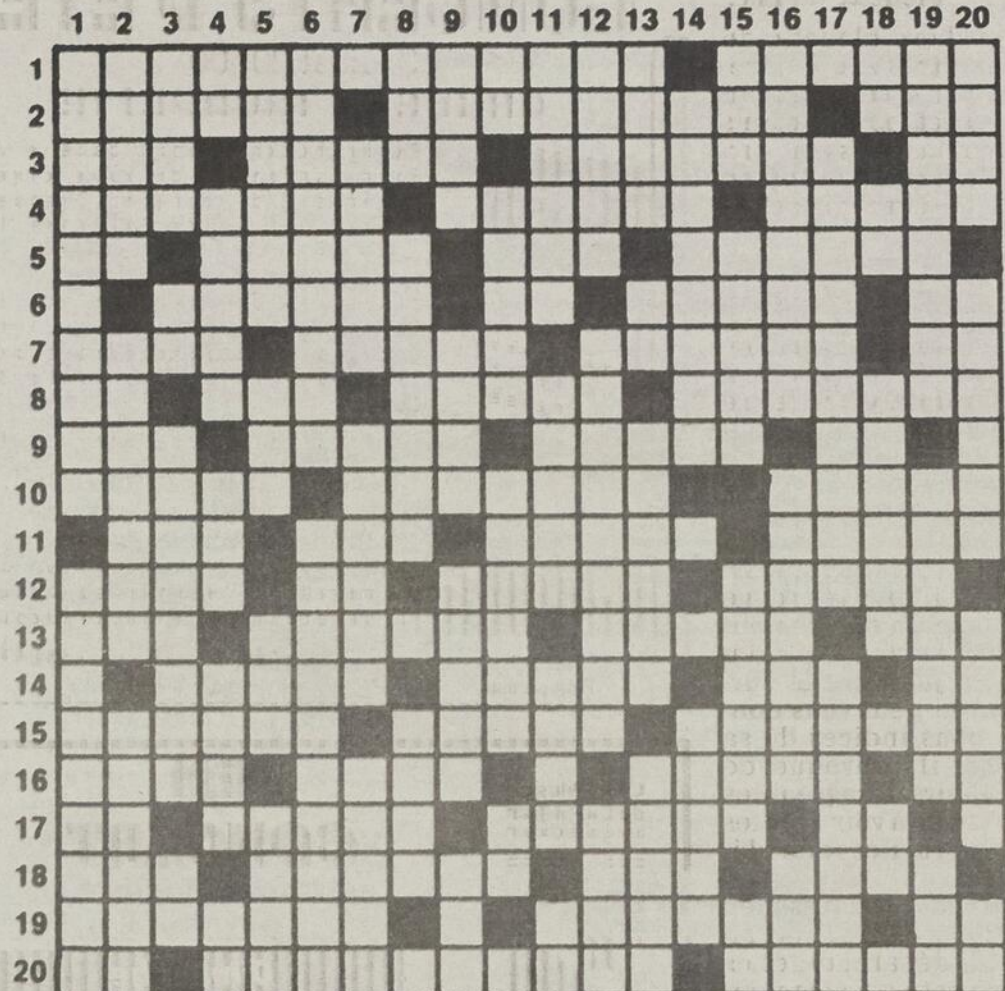
Tout n'est pas permis. Votre impulsion est vraiment exagérée. Vos activités s'accroissent. Un entretien vous enchante. Offre alléchante. Une situation devient équivoque. Ne vous bercez pas de chimères. Une personne vous nuit.

Mots croisés

No 431

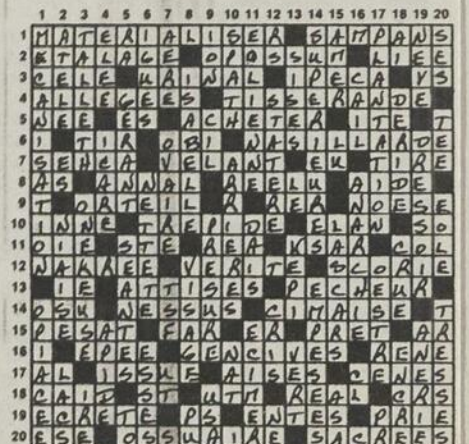
HORIZONTALEMENT

- Entassement. — Placer pour guetter.
 - Profession. — Assommer, tuer. — Première.
 - Direction. — Hies. — Fait un discours long et verbeux. — Consonne double.
 - Fait disparaître peu à peu. — Construire. — Personnes.
 - Infinitif. — Comme. — Voyelle triple. — Allonger.
 - Mélange des urines et excréments d'animaux. — À la mode. — Sans mouvement. — Petit cours d'eau.
 - Tue. — Presque besoin. — Utiles pour l'ouvrier. — Astate.
 - Infinitif. — Brame (inv.). — Mesure de bois. — Critique.
 - Patriarche. — Modifié la direction. — Parfumé à l'anis. — Note.
 - Endurée. — Célèbre famille russe. — Courbai.
 - Terrain. — Écorce du chêne. — Jambe de bois. — Tige de rotang.
 - Droit d'utiliser. — Paresseux. — Identité du soi avec l'étre. — Sorte.
 - Général américain. — Aère. — Caryopse. — Possédés.
 - Vases. — Forme larvaire des trématodes. — Poème lyrique. — Article.
 - Osselet de l'oreille. — Effort fait sur un levier. — Faux.
 - Coupé court. — Pronom personnel. — Parés. — Gestapo.
 - Deux romains. — Sombre. — Femme grossière et autoritaire. — Fut vache.
 - Choisi. — Respecté. — Signifie égal. — Prénom féminin.
 - Qui a rapport à l'os cubital. — Répété. — Pronom pers.
 - Note. — Encartages. — Expérimenter.
- ### VERTICALEMENT
- Nos voisins. — Après.
 - Diriger. — Campagne isolée. —



- Dimension.
- Enlevés. — Indique l'endroit. — Ils enlèvent les ordures. — Nombre.
- Nickel. — Inflammation de l'oreille. — Pronom personnel. — Néant. — Possède.
- Conifères. — Ville du Nigeria. — Direction. — Mouton.
- Plantation d'érables. — Tenanciers de tavernes.
- Embrouillés. — Réelles. — Décorée.
- Bout de mèche. — Usure lente. — Exhalée une mauvaise odeur.
- Crochet double. — De plus. — Entités. — Bruit disgracieux.
- Lettres de mot. — La première. — Arrêts de la respiration. — Tête de verbe.
- Relatif au vent. —
- Femme d'un raja (pl.). — Moitié. — Bout de roseau.
- Un cumulus ou un stratus. — Étude la conservation des vins. — Bagatelle.
- Classé. — Possédé. — Sur les dents. — Paradis.
- Petits vases à goulot. — Pointe de corne.
- Plus mal. — Cacher. — Se dit d'un éclairage brillant (A). — Conjonction.
- Espèce de lichen. — Saisir. — Mesure de surface.
- Élément de construction. — Colorant rouge (pl.).
- Pronom personnel. — Note. — Éclure. — Pronom indéfini.
- Inhumât. — Ancêtres. — Saison.
- Filet. — De l'utérus. — Tamise. — Infinitif.

Solution de la semaine dernière (no 430)



Courrier de sexologie

Se débarrasser des champignons

J'aimerais que vous me donniez quelques renseignements au sujet des « champignons ». Lorsque je suis allée en République dominicaine au mois de mars, j'étais avec ma soeur et nous avons fait la rencontre de deux jeunes républicains, nous n'avons eu aucun contact sexuel avec eux, mais l'un d'eux a pris sa douche dans notre chambre à deux reprises et lorsque j'ai pris ma douche le soir, je n'ai pas fait attention à la serviette dont ils s'est servi et je l'ai prise pour m'essuyer (le savon aussi).

Ma première question: « Est-ce possible d'attraper de ces champignons (candidas monolias) », et aussi: « Comment faire pour s'en débarrasser? » Mon chum est en colère, il n'a plus confiance en moi. Aidez-moi.

Bleuette du Lac.

Alors chère bleuette du lac, je vais très vite vous répondre qu'il est en effet tout à fait exact que certains champignons puissent survivre plusieurs heures en dehors de l'organisme, et spécialement, comme cela a pu être votre cas sur des objets humides. On est en présence à ce moment-là plus d'une vaginite à trichomonas que de la vaginite à candidas dont votre lettre fait mention.

La fille dont la vulve et le vagin sont contaminés par des trichomonas ressent de vives démangeaisons au niveau génital. Il se peut aussi que le vagin soit très rouge et présente un écoulement abondant mousseux, blanchâtre ou jaunâtre et surtout (ce qui peut vous donner de bons indices de sa présence) il provoque de fortes odeurs désagréables qui n'ont rien à voir avec les odeurs normales que dégage le vagin.

Donc vous avez très bien pu attraper la maladie au contact de débarbouillettes ou de serviettes récemment utilisées par le jeune homme infecté lorsqu'il a utilisé votre douche.

La vaginite à trichomonas se traite très bien par l'utilisation de crèmes, ou d'ovules pour calmer les dé-

mangeaisons et la prise d'antibiotiques par voie orale. Parlez-en à votre pharmacien ou à votre médecin. Et puis si vous avez eu des relations sexuelles avec votre « chum » depuis votre retour, il serait important de le traiter en même temps, car même s'il ne présente aucun symptôme il est quand même possible qu'il soit porteur du micro-organisme d'où le risque de ré-

infection après votre traitement. Et pour la confiance perdue, pourquoi ne pas lui montrer cette chronique. Cela pourrait peut-être vous aider à le convaincre. Bonne chance.

Faites parvenir vos lettres à:

Progrès du Saguenay
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 5C1
A/S de Mme Andrée Boily

FONDATION de la CATHÉDRALE CONCERTS D'ÉTÉ

23 juillet 20h00
ORGUE ET TROMPETTE



André Coté,
Organiste



Gilbert Blais,
Trompettiste

Premier prix d'orgue dans la classe de M. Robert Girard ainsi que des prix de solfège, d'harmonie et de contrepoint. Organiste-titulaire de la paroisse Ste-Thérèse de Jonquière et directeur de la Chorale Tournesol depuis 1990. Membre fondateur et administrateur des Amis de l'Orgue du Saguenay-Lac-St-Jean. Co-fondateur et codirecteur de l'Ensemble Vocal Arion et chef de chœur de l'Alliance des chorales du Québec.

Premier prix de trompette issu du Conservatoire de Musique de Québec. Ex-membre de l'Orchestre de chambre de Radio-Canada. Trompettiste surnuméraire de l'Orchestre symphonique de Québec, depuis 1969. Professeur de trompette et d'ensembles au Conservatoire de Musique de Chicoutimi, depuis 1977.

Bon concert!
C'est gratuit!

Camp Musical du Lac-St-Jean à Métabetchouan



EN CONCERT au Camp Musical du Lac-St-Jean à Métabetchouan

Dimanche le 21 juillet 18h00
Salle Raymond Tremblay

GRUPE SONORE (soirée dansante)

interprétant les plus beaux airs de

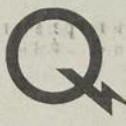
BENNY GOODMAN
GLEEN MILLER

PROCHAINS CONCERTS:

Mercredi 24 juillet 20h00 JAZZ A NOUS
Vendredi 2 août 19h00 CONCERT DES STAGIAIRES
Dimanche 4 août 20h00 QUATUOR VOCAL DE QUÉBEC



Desjardins Hydro-Québec



LES HEBDOS POLYFORME



COTACOB



ALCAN

CAISSES POPULAIRES DU SECTEUR SUD

IVONICK DESBIENS LTÉE

Magasin Georges Gémeau enr.



Ajoutez: de la couleur de la vie et du positif dans votre décoration

Soyez à la mode positive de vos murs qui transforme votre univers et modifie les comportements.

Limage + Place du Royaume
Posters - Affiches - Reproductions

• Meilleurs prix • Meilleure qualité • Meilleur service

(Situé près des cinémas, PLace du Royaume) 693-1383

complexe touristique DAM EN TERRE
Alma, Lac-St-Jean

NOUVEAU Salle avec air climatisé

DES MOUTONS NOIRS pure laine

En collaboration avec CFRS

complexe touristique DAM EN TERRE

AUTELIA NEL SIMON ADAPTATION OLIVIER ROCHENBACK
MISE EN SCÈNE - SERGE THIBODEAU
DIRECTION ARTISTIQUE - RÉJEANNE COUTURE
COMÉDIENS - ANTOINE DURAND - CLÉMENT BEAUMONT
SERGE THIBODEAU - CHRISTINE SÉGUIN - PIERRE-YVES LEMELUX
DU 18 JUIN AU 31 AOÛT 1991
DU MARDI AU SAMEDI À 21H20
BILLETTS: 16-18 POUR GROUPES DE 20 PERSONNES ET PLUS - T.P.S. NON INCLUSE

RÉSERVATIONS - (418) 668-3016

Forfaits été disponibles

- 1- Croisière théâtre
- 2- Souper croisière
- 3- Souper théâtre
- 4- Souper croisière, théâtre

FABULEUX FORFAIT FAMILLE

- Une Chambre, pour une nuit
- Cinéma en circuit fermé
- Petit Déjeuner continental
- Billets pour La Ronde

à partir de

63,00\$*
par adulte

Enfants sans frais

*Basé sur famille de 2 adultes/2 enfants Taxes en sus

Tarif famille monoparentale et nuits additionnelles aussi disponibles

Hôtel ROUSSILLON
Les Hôtels Senneville

900, rue St-Charles est, Longueuil
Tél.: (514) 646-8100 • Fax: (514) 646-7786
Sans frais: 1-800-363-0363



Carmelle Bergeron, inf. aux podologue

Spécialisée en: prévention, entretien et hygiène du pied

Possède les compétences pour référer les cas nécessitant des traitements spécifiques.

Mme Bergeron est heureuse de vous offrir maintenant ses services professionnels aux:

1741, Bégin, Chicoutimi, G7H 5Z1 (coin Bégin-Barette)
Tél.: 543-6805



Bienvenue à tous!

des bleuets grandeur nature

Faire du tourisme chez nous... une surprenante aventure!

La région du Saguenay-Lac-St-Jean regorge d'activités de tous genres. La beauté de ses sites et l'originalité de ses attraits en font une destination privilégiée pour les gens à la recherche d'air pur et d'aventure. Alors pourquoi ne pas profiter des vacances pour visiter notre beau coin de pays car que vous soyez amateur d'histoire, de sport ou d'art, le Saguenay-Lac-St-Jean vous ouvre les portes d'un monde aux richesses inestimables.

Aujourd'hui, c'est un survol de trois sites du Lac-St-Jean que nous effectuerons. Vous découvrirez rapidement qu'ils offrent une panoplie inépuisable de choses à faire, à voir et à entendre.

Un rendez-vous avec le passé au village historique de Val-Jalbert

Témoin éloquent de notre patrimoine culturel, LE VILLAGE HISTORIQUE DE VAL-JALBERT vous invite à ouvrir une fenêtre sur le passé et à vous divertir en vous laissant entraîner dans ses nombreuses activités. Que ce soit la randonnée pédestre, le vélo de montagne ou l'observation de la faune et de la flore qui vous intéresse, vous ne serez pas déçu puisque vous pourrez, tout à la fois, admirer lors de votre expédition le vieux moulin de pâte à papier qui fut le cœur industriel de Val-Jalbert, les anciennes maisons des travailleurs et le vieux couvent.

Pour son directeur général, monsieur Philippe Auguste Morin, le village attire chaque année des visiteurs venus de partout: «Notre clientèle se com-

pose majoritairement de gens de la région et du Québec, mais aussi de gens venus des quatre coins du monde et particulièrement des Français. Notre produit peut plaire à toute la famille, des plus petits aux plus grands. Par exemple, l'année dernière, il y a une dame de 103 ans qui a fait l'excursion à bord du téléphérique et elle s'est promis de revenir!» Parlons-en de ce fameux téléphérique, un des mieux équipés au pays. Dominant les environs, il vous fera découvrir la rivière Ouatouchouan et sa chute et vous offrira une vue imprenable sur le Lac-St-Jean.

En plus, LE VILLAGE HISTORIQUE DE VAL-JALBERT met à votre disposition les services d'hébergement et de restauration ainsi que des aires de jeux pour enfants. Le coût d'entrée est fixé à quatre (4.00\$) et des coûts supplémentaires minimes sont reliés à l'utilisation d'un guide ou du téléphérique. LE VILLAGE HISTORIQUE DE VAL-JALBERT est situé sur la route 169 à Roberval. Ne manquez pas d'aller y faire un tour!

Une idée rafraîchissante: les glissades d'eau de Saint-Félicien

Pour refaire le plein d'énergie ou tout simplement vous amuser un bon coup, allez passer quelques heures ou la journée toute entière aux GLISSADES D'EAU DE SAINT-FÉLICIEN. Ouvertes jusqu'au 1er septembre, de 11h. à 19h., elle permet à toute la famille de prendre le temps de relaxer.

Plus de 1500 pieds linéaires de glissades vous

attendent et vous promettent des moments fort exaltants. Que vous tentiez de conquérir la «Rivière géante» avec ses 396 pieds ou encore les «Twister» de 329 et 326 pieds, vous aurez du plaisir à vous en couper le souffle! Pour les amateurs de vitesse et de sensations fortes, le «Fast Track» avec ses 250 pieds de long et ses 52 pieds de dénivellation ne vous décevra pas. De plus, plusieurs autres glissades et barboteuses destinées aux enfants ont été mises en place à la grande satisfaction des plus jeunes.

Pour le directeur général des GLISSADES D'EAU DE SAINT-FÉLICIEN, monsieur Ghislain Lavoie, le complexe répond aux besoins des gens de tous les âges: «Les glissades d'eau, ça plait à tout le monde. De plus, un restaurant et un service de bar est à la disposition des visiteurs. Pour ceux qui préfèrent apporter leur «lunch», nous avons installé des tables de pique-nique. Alors les gens peuvent passer une journée complète chez nous et avoir tout ce qui leur faut sous la main.»

Les glissades d'eau sont situées au 2223, boulevard du Jardin à Saint-Félicien. Il vous en coûtera 11.00\$ pour y passer la journée et des tarifs spéciaux sont en vigueur à partir de 16h. Il est aussi à noter que des coupons-rabais sont actuellement disponibles dans les magasins Provigo de la région.

A la découverte d'une civilisation millénaire au musée amérindien de Pointe-Bleue (Mashteuiatsh)

Depuis plus de dix ans, LE MUSEE AMERINDIEN DE POINTE-BLEUE véhicule, à travers maintes expositions, la tradition et l'histoire des Amérindiens Montagnais.

Ouvert du lundi au samedi, de 9h. à 18h. et les dimanches de 12h. à 17h., le musée vous aide à apprivoiser la réalité de ce groupe ethnique hors du commun en vous offrant les beautés inhérentes à la vie quotidienne de ces premiers habitants.

Venez découvrir la culture fascinante de ces gens sympathiques en admirant l'art et l'artisanat des Montagnais.

En plus de son exposition permanente, le MUSEE AMERINDIEN DE POINTE-BLEUE vous propose des expositions temporaires provenant des différentes provinces du Canada. Actuellement, c'est la collection privée d'objets amérindiens de monsieur Michel Noël qui vous étale ses merveilles. Mais le musée vous offre plus encore: «Les visiteurs peuvent aussi admirer des pièces plus contemporaines comme la fresque murale rendant hommage aux Montagnais et les diverses sculptures» précise sa coordonatrice administrative, Madame Lise Delaunier.

Le musée vous offre également la possibilité d'effectuer une visite guidée seule, en groupe ou en famille. Une expérience extraordinaire au cœur de la vie des Montagnais.

L'admission au musée est à prix populaire soit de 2.50\$ pour les adultes et de 1.50\$ pour les étudiants. Il est aussi possible lors de votre visite d'assister à une projection audio-visuelle vous relatant la vie quotidienne des nations amérindiennes du Québec et du Canada. Une expérience unique!

Alors, profitez bien de vos moments libres et faites une visite dans les divers sites touristiques et récréatifs de la région. Comme vous avez pu le constater, ce n'est pas le choix qui manque!

**À VOIR
ABSOLUMENT!
EXPOSITION
1991**

TÉMOIGNAGE

*Un hommage aux hommes
et aux femmes des Nations
amérindiennes*

**OUVERT du lundi au samedi
de 9h00 à 18h00 et
dimanche de 12h00 à 17h00**



Musée
amérindien
de Pointe-Bleue
Mashteuiatsh, (Québec), Tél: (418) 275-4842

VILLAGE
HISTORIQUE DE
Val-Jalbert

Philippe Auguste Morin
Directeur

Case postale 34, Roberval (Québec) G8H 2N4
Tél.: (418) 275-3132 Fax: (418) 275-5875

**GLISSADES
D'EAU**

Ghislain Lavoie
Directeur Général

ST-FÉLICIEN
2223 boul. du Jardin
Tel: (418) 679-2039 G8K 2T3

1228 BOUL. SACRÉ-COEUR
C.P. 7000
ST-FÉLICIEN, QC
G8K 2R5
TEL.: 1.418.679.2093

Une visite à St-Félicien
pendant vos vacances,
pourquoi pas!

**PROMOTION
INDUSTRIELLE**
DU SECTEUR ST-FÉLICIEN



Le mini-golf du Fjord

2 pour 1 avec ce coupon



Amis de chez Zellers
au Saguenay

Tél.: 543-4904

**Prix spéciaux
pour groupe**



Le Bernier Restaurant
Bar...

**Spécial du
dimanche**
Toutes nos brochettes
2 pour 1 de 17h00 à la
fermeture

114, boul. Rock-Boivin
Chicoutimi-Nord
696-3576
(coin boulevard Ste- Geneviève,
voisin Villeneuve Equipment)

Salles de réceptions (service de bar)-Banquets-Service de traiteur